

kealle näitä orjuutta vastaan hangottelevia kohtaan.

Ne Debsin ilmatat. Mainitsin jo kerran, että osastomme on päättänyt pyhittää yhden illan-vieton Debsin ja hänen kanssaan syytässä olevien tovereiden avustamiseksi.

ta yleisö on ne maksanut sillä, että ovat saapuneet runsaslukuisesti katsomaan näytöskappaleita.

T. k. 21 päivänä on taas sel-lainen ohjelma, että se tyydyttää kaikkia. Silloin näytellään neljä-näytöksinen kansannäytelmä "Suotorpan tyttö", joka on uut-tuus tällä näyttämöllä.

Kirjoittaja.

YLEISIÄ UUTISIA

Tsekkiläisiä järjeste-tään liittolaisten avuksi

Washington, syysk. 13 p. — Täällä eilen julkisunteen annet-tuun luottotiedon mukaan ovat sekä Itävallassa että muissa maissa olevat tsekkiläis-slovakit, Yhdysvaltain hallituk-sen heille antaman tunnustuksen rohkaisemina, ryhtyneet kerää-mään kaikkia voimiaan ja vai-kuttusvaltaansa auttaakseen liit-toutuneiden asiaa.

Diplomaatit pitävät suurimer-kittisellä tsekkiläis-slovakien kan-sallisen neuvoston presidentin prof. Marykin ja presi-dentti Wilsonin välillä tapahtu-nuuta neuvottelua. Tämä oli en-simmäinen kerta kun prof. Maza-ryk vieraili Valkessa talossa sen jälkeen kun Yhdysvallat tunnus-tivat tsekkiläis-slovakilaisia.

Diplomaatit pitävät suurimer-kittisellä tsekkiläis-slovakien kan-sallisen neuvoston presidentin prof. Marykin ja presi-dentti Wilsonin välillä tapahtu-nuuta neuvottelua.

Pesulatoimintaa. B. C. 12 p. syysk. — Pesutöiden lakko jatkuu edelleen. Muutamat pesulatoimintasta ovat olleet käynnissä vajaan kuukauden, mutta Pioneer, suurin kaikkien, on ilmoit-tanut ettei pestäviä vaatteita voida ottaa vastaan ennen kuin asena on saatu selvitettyksi.

Finniä Jos teillä on Finniä ja näppyyä, voivat ihmiset luvata, että teillä on joku pa-ha tauti. Luvkaa mitä eräs henkilö kir-jottaa meille:

ESPANJALAINEN INFLU-ENSSAA PELJÄTÄÄN AMERIKASSA.

Washington, syysk. 13 p. — Espanjalainen influenssan, joka äskettäin riehui Saksan armeijan keskuudessa ja myöhemmin le-visi Ranskaan ja Englantiin saaden noissa maissa aikaan pal-jon ikävyyksiä kansan keskuus-sa, pelkäävät viranomaiset kulkeutuneen joihinkin Atlan-tin rannikolla oleviin amerika-laisiin kaupunkeihin.

VAPAUSLAINABONDIN VAIHTOAIKA LOPPUU MARRASKUUN 9 P.

Washington, syysk. 13 p. — Oikeus vaihtaa bondeja, joka annettiin yleisölle kolmannen va-pauslainan 4 pros. bondien loppu-keelle laskemisen jälkeen, lop-puu marraskuun 9 p:nä, eikä si-tä lain mukaan voida jatkaa tai uudistaa. Näiden 4 prosentin bondien omistajat eivät menetä mitään, jos vaihtavatkin ne toisiin vaan voittavat yhden nel-jännän osan prosenttia vuodessa 4 prosentin bondien omistajien ei pitäisi odottaa viimeisen hel-sen saakka ennenkuin vaihetta-vat ne toisiin, vaan olisi hei-dän tehtävä se viivyttelemättä.

Portlandilaisia liikemiehiä kuulun lauantaina saapuvan Astorian "Jeljellisesti" tarkasta-maan paikkakunnan liikeharras-tuksia.

Vaudeville-iltama on Klubin teatterissa ensi sun-nuntaina. Kuten ilmoituksesta huomaatte, on ohjelma monipuoli-sena. Näytelmäsuora esittää taas jotain uuttakin, jonka nimen jä-tämme mainitsematta. Ja toista-miseen esitetään tuo yleisön puo-lelta suositut "Yökäsi Lahdel-la".

Saksan kauppalaiivasto (True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Ihmiskunta koneen orjana On mahdoton pidättäytyä sano-masta, että nykyisin puhutaan ja kirjoitetaan paljon höllynpölyä rumpuvalmistuksen työssä. Ruumiillisessa työssä ei välttämättä ole mitään erikois-koivista kunniallista, päinvastoin on suurin osa siitä vahan alen-tavaa laadultaan. Ihmiselle on henkisesti ja ruumiillisesti vahingollista tehdä jotakin sellais-ta, joka ei häntä huvita, ja tu-seissa tapauksissa on työnteko vailla kaikkia huvia, ja se olisi sellaiseksi tunnustettava.

Jättiläislaivoja rakenteella. Johtavista laivayhtiöistä on Hamburg-American linjalta rakenteella Hampurin telakoilla 56,000 tonnin laiva Bismarck, 32,000 tonnin turbiinilaiva Tir-pitz ja kolme muuta 32,000 tonnin laivaa. (Bismarck on suurin rakenteella asetettu laiva maailmassa).

Tecklenburgin telakoilla Gös-temundassa on rakenteella kol-me 17,000 tonnin rahtihöyrylaiva Panaman kanavan liikennet-tä varten. Hampurin-Itä-Amerikan linja rakennuttaa neljä suurta rahtihöyrylaivaa eri telakoilla lukuunottamatta laiva Cape Polocia (18,000 tonni), joka on sisarilaiva Cape Trafalgarille, joka hiljät-tain upottettiin. North-German Lloyd rakennuttaa kahta suurta linjalaiivaa Hindenburg ja Columbus kumpikin 35,000 tonnin laivoja, sekä kaksi muuta 12,000 tonnin laivaa.

Afrikan linjalta on rakenteella kuusi laivaa, Hansa-linjalta 12 ja Kosmos-linjalta kymmenen laivaa, joiden tonnimäärä vai-hetelee 9000:sta 13,000 tonniin.

Menetykset vielä korvaamatta.

Ylläolevan luettelon mukaan on Saksan johtavilla laivayhti-öillä rakenteella yhteensä 950,000 tonnia laivoja, joka määrä ei lä-himainkaan riitä korvaamaan Saksan kauppalaiivaston menetyksiä sodan aikana.

ASTORIASTA

Järjestyneelle työväelle epäsuosittujen listalle mer-kitti kaupunkin työväenliiton keskusneuvosto Alaska Cafen Bond-kadulla. Ravintoloitsija ei kuulu noudattavan ravintolapal-veljain union vaatimaa palkka-takkaa.

Laiva laskettiin keskiviikkona vesille McEa-cherinin laivaveistämössä. Tämä alus, joka ristittiin nimellä "Kla-math" on järjestyksessä 14:s, mi-tä sanottua laivaveistämöllä on rakennettu sen olemassaolon ai-kana. Noin tuhatkunta henkeä oli läsnä vesillelaskemisen juh-lallisuuksissa.

Portlandilaisia liikemiehiä kuulun lauantaina saapuvan Astorian "Jeljellisesti" tarkasta-maan paikkakunnan liikeharras-tuksia. Astorian pikku-pisnes-miesten vanha kateuskaan ei tu-le olemaan häiritsevänä tekijänä joien veljenmaljoja kilistellään Weinhardin hotellissa, jossa pi-detään loistavat kemut suur-pisnesmiesten kunniaksi.

Ihmiskunta koneen orjana On mahdoton pidättäytyä sano-masta, että nykyisin puhutaan ja kirjoitetaan paljon höllynpölyä rumpuvalmistuksen työssä. Ruumiillisessa työssä ei välttämättä ole mitään erikois-koivista kunniallista, päinvastoin on suurin osa siitä vahan alen-tavaa laadultaan.

HEISKARIN VELJESTEN Räättälin Liike Chicagossa

ON LIIKE JONKA LUOTTO JA MAINE AMERIKASSA ON SUOMA-LAISISTA RÄÄTÄLINLIKKEISTÄ TUNNETUIN sentähden, että he valmistavat vaatteet VOITAMATTOMILLA HYVYDESSÄ hintoihinsa nähden, sekä varustavat valmiustensa niin että ne vaan paranevat vuosi vuodelta, jota nempä Hiko laajenee. KANKAAT EHDOTTOMASTI PARHAAT, juuri tehtäisiä saapuneet ja valikoima erittäin iso, sekä hyvin monipuolinen. KUOSIT varmaan viimeistä ja uusinta mallia, joiden mukaan oikein, sekä kokemuksen perusteella aina vaatteet lii-keessämme leikataan joka tilaajan vartalon rakenteen ja mittojen mu-kaan, sekä meidän ammattitaitoisten UNION RÄÄTÄLIEMME käsillä niin valmistetaan että ne ei koetusta kaipa, ON SUOSITUIN JA SUU-RIIN SUOMALAINEN RÄÄTÄLIN-LIIKE TÄSSÄ MAASSA, sillä onnistu-minen ja luotto seuraavasta rehellistä ja hyvää työtä sekä toimintaa. Tämän todistaa valmistettomme käyttäjien lukuisat joulut ja on se paras to-distus vaatteittemme hyvydestä, kun samat henkilöt, joiden lukumäärä nousee monin tuhansiin, uudeen tilaavat joka vuosi HEISKARIN VELJESTEN liikkeestä vaatteensa ja ovat jo viimeisen kymmenen vuoden aikana jatkuvasti tilanneet. Nämä tilaajat ovat tyytyväisiä sentäh-den kun he ovat saaneet meiltä muodikkaita, sopivat, kestäviä ja ryhti-nisiä pitävät vaatteet, sekä rahansa täydestä arvosta tavaraa ja aina re-hellisen kohtelun. HINNAT kohtuulliset siitä huolimatta että kankaat ynnä muut tarpeet ovat viime aikoina paljon kallistuneet. Liikkeessäm-me leikataan ja valmistetaan aina kaikki vaatteet alnoastaan tilauksien ja mittojen mukaan ja MEILLÄ EI ole valmiita vaatteita myytävänä. Liikkeemme asiamehet, joita löytyy lähes kaikissa valtioissa Yhdysval-loissa, ovat lähteneet juuri Teitä varten liikkeelle. TÄYDELLINEN TYYTYVÄISYYS VAKUUTETAAN ELI RAHAT PALAUTETAAN. HALUTAAN vielä lisää uusia toimeilaita ja rehellisiä asiamehiä niihin valtioihin eli niille paikkakun-nille, joissa niitä ei vielä ole.

O. A. HAYSKAR BROS. & CO. 358-366 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL.

Kaikki ruumiillinen, yksitoik-koisen ja tylsistytävä työ, kaikki vastenmielinen työ on toimi-tettava koneitten avulla. Koneitten on palveltava meitä hiilikaivoksissa, tehtävä kaikki terveysuhteitten edellyttämät palvelukset, toimittava lämmit-täjinä laivoissa, puhdistettava kadut, kulettettava tiedonannot huonoilla säillä, sanalla sanoen tehtävä kaikki ihmisille vasten-mieliset tehtävät.

Mutta koneisto kilpailee nykyis inhimistävöiden kanssa. Oikein järjestettyjen olosuhteiden välittämä palvelisi koneisto ihmistä. Eikä olekaan mitään epäilystä siitä, etteikö tulevaisuu-udessa tule siten tapahtumaan. Samalla tavalla kuin puut kas-vavat maanviljelijän nukkessa tulee ihmiskuntakin vielä huvit-telamaan itseään, nauttimaan si-vistyksen miellyttäväksi teke-västä vapaudesta — se, eikä työ ollen ihmisen pyrkimysten pää-määrä — valmistelemaan kau-niita tuotteita, lukemaan kaunis-ta kirjallisuutta, tai yksinkertai-sesti vain ihaillemaan ja iloitse-maan maailmassa, jossa koneet tekevät kaikenlaisen välttämät-tömän, mutta epämiellyttävän työn.

Sivistys vaatii orjia, siinä oli-vat kreikkalaiset oikeassa. Eli-lei olisi orjia, jotka tekevät kai-ken vastenmielisen, raskaan ja hirtittävän työn, sivistys ja ajat-telu olisivat mahdollisia. Mut-ta ihmisrujuus on väärää, epä-vaikasta ja rappauttavaa. Kone-itten orjuuttamisella leppä ih-miskunnan tulevaisuus. — Oscar Wikkunan mukaan.

Suomalaisia lahtareita vangitaan Venäjällä. Helsingin Sanomille on eräs Pietarista tullut henkilö kertonut että Suomen porvarillisten ase-ma Venäjällä on kaikkea muuta kuin turvallinen. Ennen mainit-tun henkilön lähtöä Pietarista oli siellä vangittu kaikkiaan 104 suomalaista. Vangittujen asema on sangen vaikea. Suurin osa heistä asuu kolmessa ahtaassa huoneessa Gorohovajassa ja muut muut ovat viedyt Krestyyn Vangitsemisiin on tapahtunut myös Moskovassa, näiden jou-kossa kansalaiset Aarnio ja Se-vo.

Suomen sosialistien puuhia Moskovassa. "Echo"-lehti kertoo että "Mos-kovassa oleva Suomen hallitus" on kääntynyt kansankomisariaa-in puoleen olojen järjestämistä koskevalla anomuksella. Siinä sanotaan m. m., että suomalais-sille sosialisteille neuvostohalli-tuksen erikoisella julistuksella myönnettäisiin samat oikeudet kuin venäläisillekin, mitä tulee heidän aikomuksiinsa hankkia it-selleen maamaisuutta tahi har-jottaa muita vapaita elinkeinoja. Samassa anomuksessa ehdote-taan, että köyhälistön hallituksen liikkeellelaskemista ja Suomen porvarillisen hallituksen selitetä määrättäisiin kurssissa samanar-voiseksi, koska liikkeet ja muut laitokset "Svinhufvudin hallitus-konnan" liikkeellelaskemien hu-hujen johdosta ovat kieltäyty-neet vastaanottamasta määrätty-ä te selitetä tahi ottaaneet niitä vas-taan huomattavasti pienemmistä kurssista kuin porvarillisen hallit-tuksen rahojia. Jos Venäjän neuvostohallitus takaa näiden se-letien pätevyuden, lupaa köyhä-listöhallitus niiden arvon vastik-keeksi luovuttaa erinäisiä Suen-men valtion arvoapereita. Leh-den tietämän mukaan ei anomus vielä ole johtanut toimenpitei-siin neuvostohallituksen taholta

Ross, Higgins & Co. MY Tavaraa tukku- ja vähittäiskaupalla. Ruokatavaraa, Hedelmiä, Heiniä ja eläintenrehua joka lajia. Kohtuulliset hinnat sekä hyvät palvelus taataan.

Edelweiss VOI. on parasta lajiaan, valmistettu puhtaasti valitusta kermasta pasturoitu sekä o. Farmers Co-op Producers W. House Ass:nin tuotetta. Grays River, Wash. Kysykää ruokatavara kauppalta nne Edelweiss voita.

Ft. Braggin ilmoitukset MANDI BLOMSTERIN KAHVILA on almos, joka ilmoittaa Toverissa Auki joita ja päivälä. Redwood Ave. FCRT BRAGG, CAL.

Fort Bragg Hdw. & Plumbing myöpi maaleja ja rakennustarpeita leikataan puutteesta työtä. Pukien asetus erikoislaatu. Hinnat kohtuulliset. Tarkastus vapaa. LEE PESOLA, omistaja Tel. 773, P. O. Box 70, Fort Bragg, Cal.

A. POLLYN Räättälinliike Fort Bragissa 334 Main Street. Puhelin 612 Miesten pukujen hinta 17 dollarista ylöspäin. Fundistus- ja prassatyötä otetaan vastaan ja säilytetään pitämättömän ajan. D. Brandon, W. Mahlan, L. Brandon Main & Laurel katujen kulmassa Fort Bragg, Cal.

THE B. M. B. MEAT MARKET Myy lihaa, ruokatavaraa, heiniä, vil-jaa ja eläinten rehua. Kaikki liha säilytetään kylmässä säilykehuoneessa Pyydämme sulkeutua suosioonne.

KAHVILA NIKA TIKKANEN on auki päivälä ja yöllä. McPeterson & Keenwood Ave. kul-massa, Fort Bragg, Cal.

Suomalaiset Huom! F. O. HYVÄRI te, jotka nälissanne olette tul-kaa minun tyköni ja minä ruokin Cor. Redwood ave & Harrison st. FORT BRAGG, CAL.

KOSKEN VELJEKSET myyvät vaatteita, kenkiä ja ruoka-tavaraa sopuhinnolla. Franklin ja Redwood Aven. kulmassa Fort Bragg, California

PETER KOKKO lääkkeetön lääkäri. Kaikenlaisia kroonillisia ja akuut-tisia tautia parannan ilman lää-keitä, johon pitkäaikainen kokemus antaa minulle edellytykset. Hoito-tavat ovat: hieronta, paasto ja mo-nenlaiset eri klyvyt y. m. Maksut kohtuulliset. — Puhelin: Wood-wood 43. — 42 Freemont st., Portland, Ore.

Tehkää ostoksenne niis-tä liikkeistä, jotka il-mottavat tässä lehdessä



ON LIIKE JONKA LUOTTO JA MAINE AMERIKASSA ON SUOMA-LAISISTA RÄÄTÄLINLIKKEISTÄ TUNNETUIN sentähden, että he valmistavat vaatteet VOITAMATTOMILLA HYVYDESSÄ hintoihinsa nähden, sekä varustavat valmiustensa niin että ne vaan paranevat vuosi vuodelta, jota nempä Hiko laajenee.

on parasta lajiaan, valmistettu puhtaasti valitusta kermasta pasturoitu sekä o. Farmers Co-op Producers W. House Ass:nin tuotetta.

Kysykää ruokatavara kauppalta nne Edelweiss voita.

myöpi maaleja ja rakennustarpeita leikataan puutteesta työtä. Pukien asetus erikoislaatu. Hinnat kohtuulliset. Tarkastus vapaa.

myy lihaa, ruokatavaraa, heiniä, vil-jaa ja eläinten rehua. Kaikki liha säilytetään kylmässä säilykehuoneessa Pyydämme sulkeutua suosioonne.

myy Hattuja, Kenkiä, Pukuja ja Pu-kukankaita miehille ja naisille. Franklin ja Laurel katujen kulmassa Fort Bragg, Cal.

myy Hattuja, Kenkiä, Pukuja ja Pu-kukankaita miehille ja naisille. Franklin ja Laurel katujen kulmassa Fort Bragg, Cal.

myy Hattuja, Kenkiä, Pukuja ja Pu-kukankaita miehille ja naisille. Franklin ja Laurel katujen kulmassa Fort Bragg, Cal.

Tuoretta leipää ja keeksi saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. tyytetään huolellisesti. ERIKOISLA: Näkkielivät ja korput. Hinnat kohtuulliset. FORT BRAGG BAKERY J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 136 Laurel St.